

# غفلت ناگهانی از دین علل و پیامدها

رونالد اف. اینگلهارت

**دکتر مهدی مختارپور**

استادیار، عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران غرب

**دکتر سروش فتحی**

دانشیار، عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران غرب

**فائزه جمشیدی**

دانشجوی دکتری دانشگاه آزاد اسلامی واحد بین الملل کیش

www.ketab.ir

سرشناسه	اینگهارت، رونالد Inglehart, Ronald
عنوان و نام پدیدآور	غفلت ناگهانی از دین: علل و پیامدها رونالد اف. اینگهارت : مترجمین دکتر مهدی مختارپور، دکتر سروش فتحی، فائزه جمشیدی
مشخصات نشر	تهران : ارغوان مهر، ۱۴۰۲.
مشخصات ظاهری	۲۷۸ص. مصور، جدول، نمودار، ۵/۱۴×۵/۲۱ متر.
شابک	978-622-6098-51-9
وضعیت فهرست نویسی	هلیا
پیدائمت	عنوان اصلی: Religion's sudden decline What's causing it, and what comes next?, [2021].
پیدائمت	کتابنامه: ص. [۲۶۷] - ۲۷۵: همچنین به صورت زیرترجم.
عنوان دیگر	افول ناگهانی دین: علت آن چیست و در آینده چه پیش خواهد آمد.
موضوع	دین تاریخ قرن ۲۱. -- Religion -- 21st century Religion -- Forecasting Religion -- Scandinavia Religion and sociology Scandinavia دقیقی نگاری -- اسکانندیناوی -- جغیه های سیاسی -- Scandinavia Secularism -- Political aspects فرهنگ سیاسی -- اسکانندیناوی Political culture -- Scandinavia اسکاندیناوی -- دین Scandinavia -- Religion
موضوع	اسکاندیناوی -- دین
تفاسه افزوده	دکتر مختارپور، مهدی، ۱۳۶۲ اردیبهشت - مترجم
تفاسه افزوده	دکتر فتحی، سروش، ۱۳۵۱ - مترجم
تفاسه افزوده	دکتر کرمربیزی، فائزه، ۱۳۶۰ - مترجم
زده بندی کنگره	۱۳۶۰
زده بندی دیویی	۱۳۶۰
شماره کتابخانه ملی	۱۳۶۰
اطلاعات رکورد کتابشناسی	هلیا

ناشر: ارغوان مهر

نویسنده: رونالد اف. اینگهارت

عنوان: غفلت ناگهانی از دین

مترجمین: دکتر مهدی مختارپور، دکتر سروش فتحی، فائزه جمشیدی

طراح جلد: مهران مختارپور

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۰۹۸-۵۱-۹

۱/۸۸۰/۰۰۰

تیراژ: ۲۰۰ نوبت چاپ: اول قیمت: ن

۰۴۰۱۶۷۰۰۳۶۲

شماره تماس: ۰۲۱۲۶۷۶۳۶۸۱

[www.arghavanmehr.ir](http://www.arghavanmehr.ir)

[www.instagram.com/nashr\\_arghavan\\_mehr](https://www.instagram.com/nashr_arghavan_mehr)

﴿ فَأَقْصِرْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾<sup>۱</sup>

پس روی خود را متوجه آیین خالص پروردگار کن! این فطرتی است که خداوند، انسان‌ها را بر آن آفریده. دگرگونی در آفرینش الهی نیست، این است آیین استوار ولی اکثر مردم نمی‌دانند!

آنگاهی از آغاز و انجام هستی بنیادی‌ترین نیازهای بشر است و همین نیاز فطری است که انسان را به سوی دین می‌کشاند. قرآن کریم دین را یکی از فطریات انسان می‌داند و مردم را به پاسخ‌گویی به این نیاز درونی، فرا می‌خواند. فطرت و نوع آفرینش انسان او را به دین یعنی اصول علمی و عملی در زندگی که مبنی بر روح حقایق حقیقی انسان هستند، هدایت می‌نماید. به عبارت دیگر قوانین تشریحی که با عمل به آنها سعادت واقعی انسان تأمین می‌شود بر اقتضای تکوینی و خلقت انسان تطابق دارند و مراد از فطری بودن دین همین است.<sup>۲</sup> البته این نیاز فطری برخلاف غریز طبیعی و حیوانی به خودی خود شکوفا نمی‌گردد و بسیار مورد غفلت قرار می‌گیرد. از این رو پیامبران همواره پیمان فطرت را یاد آور می‌شوند و از انسان می‌خواهند به ندای درون خویش گوش سپارد.<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> سوره روم - آیه ۳۰

<sup>۲</sup> سید هاشمی محمد اسماعیل، خداگرایی و خداشناسی فطری، ص ۵۷، چاپ و انتشارات دانشگاه شهید بهشتی.

<sup>۳</sup> یوسفیان، محسن، نیازی به دین، ص ۲۱.

۱۹.....	پیشگفتار.....
۲۵.....	۱ تغییر هنجارهای طرفدار فرزندآوری به هنجارهای انتخاب فردی.....
۳۵.....	تغییر از هنجارهای حمایت فرزندآوری به هنجارهای انتخاب فردی.....
۴۲.....	شتاب اخیر سکولاریزاسیون در کشورهای با درآمد بالا.....
۴۴.....	سکولاریزاسیون چگونه شتاب می گیرد؟.....
۴۹.....	خلاصه.....
۵۱.....	۲ دین اهمیت دارد.....
۵۷.....	دین و رشد اقتصادی.....
۶۳.....	تأثیر پایاپای مذهب بر جوامع جهانی.....
۷۲.....	نوسازی: گذار از اقتدار مذهبی به اقتدار دولت.....
۷۸.....	نوسازی و تلاطم ارزش های سنتی.....
۸۱.....	۳ بحث سکولارسازی.....
۸۵.....	تعریف سکولاریزاسیون.....
۹۳.....	نقش امنیت و نابرابری اقتصادی.....
۹۷.....	۴ نظریه نوسازی تکاملی و سکولاریزاسیون.....
۱۰۰.....	تغییر هنجارهای حمایت فرزندآوری به هنجارهای انتخاب فردی.....
۱۰۵.....	فرضیه هایی که باید آزمایش شوند.....
۱۰۸.....	داده ها و روش ها.....
۱۱۲.....	۵ ظهور هنجارهای انتخاب فردی.....
۱۱۳.....	شتاب سکولاریزاسیون در کشورهای توسعه یافته.....
۱۲۱.....	۶ علت سکولاریزاسیون چیست؟.....
۱۲۱.....	ناامنی.....
۱۲۱.....	چهار نظریه.....
۱۲۲.....	نوسازی ایدئولوژی ها.....

- ۱۲۲..... نو سازی و پیوندهای اجتماعی
- ۱۲۳..... نو سازی و امنیت وجودی
- ۱۲۴..... نظریه بازار دین
- ۱۲۶..... تأخر زمانی میان دگرگونی فرهنگی و علل آن
- ۱۳۹..... ۷ تسریع سکولاریزاسیون در کشورهای پردرآمد
- ۱۵۵..... مطالعه موردی ایالات متحده آمریکا
- ۱۶۰..... اعتقاد به خدا
- ۱۷۴..... دلیل افزایش سکولاریزاسیون در کشورهایی با درآمد بالا چیست؟
- ۱۷۶..... خلاصه
- ۱۷۹..... ۸ جایگزین دین چیست؟
- ۱۷۹..... آمریکایی شدن جهان یا اروپایی شدن جهان
- ۱۸۳..... ترکیب اروپایی شمالی: اخلاق پروتستانی به دولت رفاه منجر می شود
- ۱۸۸..... پیامدهای فرهنگی این شرط چیست؟
- ۲۰۴..... اروپایی کردن یا گناهکار کردن جهان؟
- ۲۱۱..... حفاظت از محیط زیست
- ۲۱۲..... فساد و تعهد به دموکراسی
- ۲۱۹..... مسیرهای سنتی و مدرن به سوی خوشبختی
- ۲۳۳..... ۹ حزب "بیگانه هراس"
- ۲۳۶..... واکنش اقتدارگرا: یک پدیده ماندگار
- ۲۴۲..... عکس العمل در برابر تغییرات سریع فرهنگی
- ۲۴۹..... آیا کاهش دین داری منجر به فساد و جرم می شود؟
- ۲۵۵..... آیا حرکت به سوی هنجارهای انتخاب فردی، بیش رفته است؟
- ۲۶۲..... مهاجرت به عنوان راه حل
- ۲۶۳..... ۱۰ عاقبت چه خواهد شد؟
- ۲۷۱..... منابع

## فهرست اشکال و جداول:

- شکل ۱،۱ افزایش و کاهش دین‌داری در دو دوره زمانی ..... ۲۶
- جدول ۲،۱: درصدی که بیان می‌دارد "اغلب مردم قابل اعتمادند" ..... ۶۱
- شکل ۲،۱ مکان ۴۳ جامعه بر روی نقشه فرهنگی جهانی، ۱-۱۹۹۰ ..... ۶۵
- جدول ۲،۲: درصدی که بیان می‌دارد "مذهب در زندگی‌ام بسیار مهم است" ..... ۶۸
- جدول ۲،۳: درصدی که موافق گزاره "وقتی موقعیت شغلی کمیاب می‌گردد، مردان حق بیشتری نسبت به یک زن برای شاغل شدن، دارند" ..... ۶۸
- شکل ۲،۲: مکان ۶۶ اجتماع بر روی نقشه فرهنگی جهانی حدود سال ۱۹۹۵ ..... ۷۱
- شکل ۲،۳: نقشه فرهنگی جهان در سال ۲۰۰۰ ..... ۷۲
- شکل ۲،۴: موقعیت جوامع بر روی نقشه فرهنگی دنیا ۲۰۱۰ الی ۲۰۱۴ ..... ۷۴
- شکل ۲،۵: موقعیت جوامع بر روی نقشه فرهنگی جهان ۲۰۱۷ الی ۲۰۲۰ ..... ۷۹
- شکل ۳،۱ درصد مردمی که روزانه نماز می‌خوانند ..... ۹۴
- جدول ۴،۱: هنجارهای طرفداران فرزندآوری در مقابل هنجارهای انتخاب فردی  
اضرب تحلیل مؤلفه اصلی) ..... ۱۱۱
- شکل ۵،۱ تغییر در حمایت از هنجارهای انتخاب فردی از اولین تا آخرین  
نظرسنجی ..... ۱۱۴
- شکل ۵،۲ تغییر حمایت از هنجارهای انتخاب فردی از سال ۱۹۸۱ تا ۲۰۲۰ ..... ۱۱۷
- شکل ۵،۳ دین‌داری و حمایت از هنجارهای انتخاب فردی ( $r = -77$ ) ..... ۱۱۹
- جدول ۶،۱: همبستگی "اهمیت خدا در زندگی شما"، در آخرین نظرسنجی ..... ۱۲۷
- جدول ۶،۲ چگونه پیش‌بینی‌کننده‌های دین‌داری ..... ۱۳۰
- جدول ۸،۱: پیش‌بینی دین‌داری: نتایج یک مدل سه سطحی ..... ۱۳۵
- شکل ۷،۱ عبور از نقطه میانی مقیاس انتخاب فردی در کشورهای با درآمد بالا ..... ۱۳۹
- جدول ۸،۲: میانگین نمرات هنجارهای انتخاب فردی در جوامع با درآمد بالا ..... ۱۴۱
- شکل ۷،۲ تغییرات در اهمیت دین ..... ۱۴۵
- شکل ۷،۳ تغییرات در سطح دین‌داری از اولین تا آخرین نظرسنجی موجود ..... ۱۴۷

- شکل ۷,۴ تغییرات در سطح دین داری از اولین تا آخرین نظرسنجی موجود... ۱۵۲
- شکل ۷,۵ تغییرات در سطح دین داری از اولین تا آخرین نظرسنجی موجود... ۱۵۴
- شکل ۷,۶ درصد عموم مردم ایالات متحده که به هیچ دینی وابسته نیستند، براساس سال تولد..... ۱۵۷
- جدول ۷,۱ تغییرات در دینداری در ۱۱ کشور با اکثریت مسلمان ارائه دهنده حداقل ۱۰ سال داده‌های سری زمانی\* (میانگین نمرات در مقیاس ۱۰ درجه‌ای اهمیت خدا)..... ۱۵۹
- شکل ۷,۷ درصد تغییر معتقدند که در ۱۴ کشور پردرآمد، ۱۹۸۱-۲۰۲۰، به خدا اعتقاد ندارند..... ۱۶۱
- شکل ۷,۸ درصد از مردم ایالات متحده که به خدا اعتقاد ندارند، ۱۹۸۲-۲۰۱۷..... ۱۶۲
- شکل ۷,۹ نشان‌دهنده، درصدی است که می‌گویند «می‌دانند خدا وجود دارد، بدون هیچ شک» براساس گروه سنی، ۱۹۸۸-۲۰۱۸..... ۱۶۳
- جدول ۷,۲ اهمیت خدا در زندگی در ۱۰۸ کشور..... ۱۶۵
- جدول ۷,۳ اهمیت دین در زندگی، در ۱۰۸ کشور..... ۱۶۶
- شکل ۷,۱۰ شاخص کلی دینداری عموم مردم ایالات متحده از سال ۱۹۳۷ تا ۲۰۱۹..... ۱۶۹
- شکل ۷,۱۱ تغییر اهمیت مذهب در زندگی..... ۱۷۰
- جدول ۷,۴ درصدی که گفته‌اند «هرگز یا تقریباً هرگز» در مراسم مذهبی شرکت نمی‌کنند..... ۱۷۱
- جدول ۸-۱ دین داری در مقابل عامل هنجارهای انتخاب فردی..... ۱۸۰
- جدول ۸,۲ رتبه‌بندی امتیازات هر کشور در زمینه دین داری در مقابل عامل انتخاب فردی در آخرین نظرسنجی موجود..... ۱۸۱
- جدول ۸,۳ رتبه‌بندی توسعه انسانی سازمان ملل در سال ۲۰۱۸..... ۱۸۶
- جدول ۸,۴ کاهش نقش دین..... ۱۸۹
- جدول ۸,۵ نقش رو به افول خانواده..... ۱۹۲

جدول ۸.۶ پذیرش افراد خارجی	۱۹۴
جدول ۸.۷ درصدی از GDI کشور که صرف کمک های خارجی می شود	۱۹۶
جدول ۸.۸ شاخص های جینی نابرابری اقتصادی (در ۲۰ کشور برتر در رتبه بندی توسعه سازمان ملل و کشورهایی با بالاترین نرخ قتل)	۱۹۹
جدول ۸.۹ نرخ قتل به ازای هر ۱۰۰۰۰۰ نفر جمعیت در سال ۲۰۱۷ (در ۲۰ کشور برتر در رتبه بندی توسعه سازمان ملل متحد، به علاوه ۱۰ کشور با بالاترین نرخ قتل)	۲۰۰
جدول ۸.۱۰ حمایت از برابری جنسیتی	۲۰۱
جدول ۸.۱۱ رتبه در معیار توانمندسازی جنسیتی سازمان ملل	۲۰۲
جدول ۸.۱۲ میانگین نمرات ریاضیات، علوم و روحوانی ۲۰۱۸	۲۰۳
جدول ۸.۱۳ رتبه بندی در شاخص حفاظت از محیط زیست	۲۱۳
جدول ۸.۱۴ رتبه بندی فساد اداری شفافیت بین المللی	۲۱۴
جدول ۸.۱۵ حمایت از دموکراسی	۲۱۵
جدول ۸.۱۶ رتبه بندی دموکراسی خانگی از سال ۲۰۱۸، براساس امتیازات ترکیبی حقوق سیاسی و آزادی های مدنی	۲۱۸
جدول ۸-۱۷ رده بندی کشوری سال ۲۰۱۸ از نظر شاخص لیبرال دموکراسی -۷	۲۲۰
Dem	۲۲۰
شکل ۸-۱ رضایت از زندگی و اعتقادات افراطی مذهبی	۲۲۳
شکل ۸-۲ رضایت از زندگی و توسعه اقتصادی	۲۲۶
شکل ۸-۳ شادی و اعتقادات افراطی مذهبی	۲۳۰
شکل ۹.۱ ۹ درصد رأی به هیلاری کلینتون و دونالد ترامپ در انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۱۶ ایالات متحده، براساس امتیاز شاخص دین داری/هنجارهای انتخاب فردی	۲۴۲
جدول ۹.۱ دین داری در مقابل هنجارهای فرهنگی جدید * (تحلیل مؤلفه های اصلی)	۲۴۴

## پیشگفتار

تغییرات اقتصادی و فرهنگی مرتبط با نوسازی<sup>۱</sup> باعث کاهش تأکید بر مذهب شده است و در جوامع با درآمد بالا چنین روندی اخیراً به نقطه اوج رسیده و همچنان سرعت می‌گیرد. این کتاب، چنین ادعایی را در برابر شواهد تجربی کشورهای که نود درصد جمعیت جهان را شامل می‌شوند، می‌آزماید، و توضیح می‌دهد که چرا این اتفاق می‌افتد و روند وقایع در آینده را بررسی می‌نماید. در حال حاضر سکولاریزاسیون<sup>۲</sup> سرعت گرفته است. از سال ۱۹۸۱ تا ۲۰۰۷، اکثر کشورها مذهبی‌تر شدند - اما از سال ۲۰۰۷ تا ۲۰۲۰، اکثریت قریب به اتفاق کمتر گرایشی به مذهب داشتند. در طول قرن‌ها، ادیان اصلی هنجارهایی را تشویق می‌کردند که زنان را به زاد و ولد هرچه بیشتر کودک محدود می‌کرد و از هرگونه رفتار جنسی که هدف تولید مثل نبود، جلوگیری می‌کرد. این هنجارها هنگام مواجهه با مرگ و میر بالای نوزادان و امید به زندگی پایین، مورد نیاز بودند، اما نیاز به سرکوب انگیزه‌های قوی دارند و به سرعت در حال فرسایش هستند. چنین هنجارهایی چنان با دین پیوند خورده‌اند که کنار گذاشتن آنها سبب تضعیف دین‌داری می‌شود. دین فراگیر شد، چون عامل مساعدی برای بقا بود؛ وقتی نظام تأمین اجتماعی وجود نداشت، مشارکت را تشویق می‌کرد و برای سلامت روان و مقابله با شرایط ناامنی مفید بود. مردم به نظام‌های اعتقادی منسجم نیاز دارند، ولی اکنون دین رو به زوال است.

کشورهای اسکاندیناوی<sup>۳</sup> پیوسته در لبه برش تغییرات فرهنگی بوده‌اند و می‌توانند طرحی از آنچه در پیش است، ارائه دهند. آنها در ابتدا توسط

1 Modernization

2 Secularization

3 The Nordic countries

پروتستانتیسم<sup>۱</sup> شکل گرفتند، اما نظام‌های رفاه اجتماعی دمکراتیک قرن بیستم پوشش بهداشت جهانی شامل: سطوح بالای حمایت دولتی از آموزش، هزینه‌های رفاهی، مراقبت از کودکان و حقوق بازنشستگی و روحیه همبستگی اجتماعی، را اضافه کردند. کشورهای شمال اروپا<sup>۲</sup> نیز با کاهش سریع دین‌داری شناخته می‌شوند. آیا چنین گرایشی به دور شدن از دین‌داری، نشان‌دهنده فساد و پوچ‌گرایی است؟ ظاهراً خیر. این کشورها در شاخص‌های متعددی از یک جامعه کارآمد، از جمله برابری اقتصادی، برابری جنسیتی، نرخ پایین قتل، رفاه ذهنی، حفاظت از محیط‌زیست و دموکراسی، در جهان پیش‌تاز هستند. آنها کمتر مذهبی شده‌اند، اما مردم آنها سطح بالایی از صفات اعتماد بین‌فردی، مدارا، صداقت، همبستگی اجتماعی و تعهد به هنجارهای دمکراتیک را دارا هستند. افول دین‌داری پیامدهای گسترده‌ای دارد. این کتاب به بررسی آنچه در آینده پیش می‌آید، می‌پردازد.

یافته‌های موجود براساس کار قبلی پپا نوریس، به‌ویژه کتاب تقدس و سکولار: دین و سیاست در سراسر جهان<sup>۳</sup> (نوریس و انگلهارت، ۲۰۱۱/۲۰۰۴) استوار است. علی‌رغم انتشار تازه کتاب تقدس و سکولار، تغییرات عمده‌ای از زمان پیدایش آن رخ داده است، و این تغییرات نور جدیدی را بر چگونگی تکامل دین می‌افکند. از افرادی که کتاب حاضر را با انجام بررسی ارزش‌های جهانی (WVS) و مطالعه ارزش‌های اروپایی (EVS) در بیش از ۱۰۰ کشور از سال ۱۹۸۱ تا ۲۰۲۰ امکان‌پذیر ساختند. از صمیم قلب برای فراهم آوردن و اشتراک‌گذاری این مجموعه‌ی داده‌های غنی و پیچیده تشکر می‌کنم؛ آنها

1 Protestantism

2 The Nordic countries

3 Pippa Norris particularly Sacred and Secular: Religion and Politics Worldwide (Norris & Inglehart, 2004; 2011).

عبارتند از: سالواتوره آبروزز، عبدالحمید عبداللطیف، آنتونی ام. آبل، مارچلا  
 آبراشوا، خاویر جی. هرناندز آکوستا، اولدا آکونا، محمد آدهری، کیو. ک.  
 احمدز، پرویز احمد، علی. آلداشف، درویش عبدالرحمن العمادی، عبدالرزاق  
 علی، فتحی علی، راسا آلیشاوسکنه، هری آناستاسیو، هلموت آنهیر، خوزه  
 آروستا، ویل آ. آرت، سویانگ آه، تقی آزادارماکی، لیلینا باجوویچ، ریچارد  
 باخیا-کاروانا، اریک باکسکوف، یوری باکالوف، اولگا بالاکیروا، جوسیپ  
 بالویان، دیوید بارکرز، النا باشکروا، عبدالله بدایدا، خورخه بنیتز، میلوش بشیچ،  
 ژاک بیلیه، آلن بلک، ادوارد بومهوف، عمار بوخدیر، رحما بورکیا، فارس  
 البریزات، لری برامول جونز، مایکل برین، زیوا برودر، تاویل وادین کاسبرو  
 بورهکول، ماریا سیلوستره کابرا، کلودیو کالواروسو، پاول کامپونو، آگوستین  
 کانزانی، دانیل کاپستانو، جوزیه کاپراو، ماریتا کاربالو، آندرس کاساس،  
 نورا کاسترو، هنریکه کارلوس، نورا کاسترو، چیه-جو جی چن، پی چانو  
 چن، ادموند دبلیو چنگ، برادپ چیر، مارک اف. چینگونو، هی یوان چیو،  
 ویسنت چوا، کستانزا سیلی، مارگیت کلیولند، میرچا کومسا، مونکیث داگر،  
 نوریبا سگونس داینا، اندرو پی دیویدسون، هرمان دی دیجن، پیر دلومرزی،  
 نیکلاس دی رود دی مور، کارلوس دی ان تون، خاویر دپویلی، پتر جی. فوآ،  
 مایکل فوگارتی، گنورگی فوتف، جويس دو فرانکا، مورتن فردریکسن،  
 آیکاترینی گاری، ایلیر گذشی، جیمز جورگاس، سی. گپارت، بیلای گیلانی،  
 مارک گیل، تیموتی گراول، استیپان گردلی، رنزو گوبرت، لیندا لوز گوئررو،  
 پتر گوندل، پتر گوندل دیوید سولمونت هاک، رایبه هابر، کریستین هارپفر،  
 عبدالوهاب بن حفایده، ژاک هاگنارس، لوک هالمن، مصطفی هامارنه، تریسی  
 هاموند، سانگ جین هان، المر هانکیس، اولافور هارالدسون، استفان هاردینگ،  
 ماری هریس، مازن حسن، پیر برنات هاسمن، سی. هیز، گوردون هیلد،

ريكاردو مانوئل هرملو، كاميلو هررا، فليڪس هيونڪس، ويرجينيا هاجڪينسون،  
 هان هونگ هونگ، نادرا محمد هوسن، جوآن رافل ميڪو ايبانز، ڪنجي ايجيما،  
 ڪنيچي ايڪدا، فر. جو اينگانوئز، ليوبوف ايشيمووا، ولفگانگ ياگودزينسڪي،  
 مريبل جيمز، الڪساندرا ياسينسڪا- ڪانيا، ويل جيننگز، آندرس جنسن،  
 گويورگ يونسدوتير، فريڊريڪ يونسون، دومينيڪ جويه، اسٽانسلوواس  
 يوڪوئيسوس، سالوئه ڪاليڪووا، سالوئه ڪاليڪووا ناييل خايولين، جي.اف.  
 ڪيلتي، هانس ديتر ڪيلنگمن، يوهان ڪينگهورن، ڪسٽيا ڪيزيلووا، رناته ڪوچر،  
 جوانا ڪونيچنا، سوڪراتيس ڪونيوردوس، هني ڪوتزه، هانسپيٽر ڪريسي، سيلويا  
 ڪريٽزينگر، زوزانٽا لافرانگوارڊ، زوڪانٽا ڪوريمورا، ميوري ڪوريمورا، گريس  
 لي، ميشل لگوانه، ڪارلوس لموئين، نوح لويڻ اڀشتين، ولاديمير جوزف  
 ليڪوڊين، روڊ ليڪڪس، خوان لينز، اولاليسٽهاگ، جينيون ليو، ليلا لوتي،  
 سوزان لونداسن، توني مڪاي، پريٽا مالٽر، ههينه مانين، رابرٽ ماهار، مانگاها،  
 ماريو ماريٽوف، ميروسلاوا ماروڊي، ڪارلوس ماتئوس، رابرٽ ماتس، يان مڪ  
 آليستر، ناتالي منڊز، رافائل منڊيزبال، تيانگوانگ منگ، جان ميلر، فيليپه ميرانڊا،  
 منصور مودل، مصطفيٰ محمد، خوزه مولينا، ڊانيئل اي. مورنو مورالس،  
 آلخاندرو مورنو، گاسپار ڪي. مونيشي، ناسون مونيڊاموتسا، ڪوستاس  
 ميلوناس، نيل نويت، چون هونگ ننگ، سيمپليس ننگامبو، جيمي مدرانو  
 نيڪلاس، خوان ڊيز نيڪلاس، ڊيونيسيس نيڪولاٽو، اليزابت نئولاٽون پيله، الون  
 نوابزور، استفان اولافسون، مظفر اوليموف، سانودات اوليموا، فرانسيسڪو  
 آندرس اوريڙو، ماگود عثمان، مراب پاچوليا، ڪريستينا پائز، آلوآ پانڪهورسٽ،  
 ڊراگومير پانتيڪ، جوهاني پھڪونن، پل پري، اي. پترسن، آنتوانلا  
 پتروفٽڪوتسڪا، دورولو فام مين هاک، فام تان نگی، تيموتي فيليپس، گئورڪ  
 پوگوسيان، ادوارد پونارين، لوسين پاپ، بي پورانن، لاديسلاو رابوشيج، آندري

رایچف، بوتانگوز راکیشوا، آلیس راموس، سونیا راینچسکی، آنو رثالو، تیم ریهاکس، تیم ریهاکس، اوله ریس، فروجیو بیولکاتی رینالدی، آنجل ریورا-اورتیز، نیلز رومه، کاتالینا رومرو، گرگلی روستا، دیوید روتمن، ویکتور رودومتوف، جیانکارلو رواتی، سمیر ابو رومان، آندروس سار، ارکی سار، آیدا سیدانی، پیتا باتالا آدو، راجوادنی سنگ محمد، رجب ستاروف، ویویان شوارتز، پائولو سگاتی، رحمت سیغ، تان ارن سر، ساندیپ شاستری، شن مینگینگ، جیل شپارد، مسا شتیوی، رناتا سیمینسکا، ریچارد سینوت، ناتالیا سویولستن احمدوا، آلن اسمیت، استاهلی، گری استوکر، ژان استوتزل، کانچو استویچف، مارین استویچف، کاتارینا استرایکووا، جان سودارسکی، ادوارد سالیوان، نی ویان سوریاستینی، مارک سوینگدوو، تانگ چینگ پینگ، فاروق تانیر، ژان فرانسوا اجرنیا، ویلامولا تیگنیومولا، کاریم ثورگجو نوثل تیمز، لاریسا تیتارنکو، میکولوس تومکا، آلفردو تورس، نیکو توس، ایستوان گیورگی توت، کلودیو توفیس، سامو اوهان، جورجی والا، آندرینو واردوماتسکی، آمارو ویلانوا، مانوئل ویلاورد، دیوید وواس، بوگدان وویکو، مالینا وویکو، لیلیان وویه، ریچارد ام. واکر، آلن وبستر، فردریش ولش، کریستین ولزل، میدام وستر، کریس ویلان، کریستوف ولف، استن ونگ، رابرت ورسستر، سیکو یامازاکی، دالی یانگ، جی یانگ، بیرویل یشیلادا، افرایم یوچتمان-یار، جوزینا زایتر، کاتالین زامفیر، مارگاریتا زاوادسکایا، بریگیتا زیبا، نورسلطان ژامگیرجیف، یانگ ژونگ، روتا زلیوکایت، ایگناسیو زواسنبار، و پل زوله‌نر.

داده‌های<sup>1</sup> WVS و<sup>2</sup> EVS مورد استفاده در این کتاب شامل ۴۲۳ بررسی است، در طی زمان‌های متوالی از سال ۱۹۸۱ تا ۲۰۲۰ در ۱۱۲ کشور و منطقه که بیش

1 The World Values Survey (WVS)

2 The European Values Study (EVS)

از نود درصد جمعیت جهان را شامل می‌شوند، انجام شده است. کرخوفس و رود مور<sup>1</sup> EVS را سازماندهی کردند و از من دعوت کردند تا نظرسنجی‌های مشابهی را در سایر نقاط جهان سازماندهی کنم که منجر به تأسیس WVS شد. جیمی دیز مدرانو<sup>2</sup> در بایگانی مجموعه داده‌های WVS و EVS و در دسترس قرار دادن آنها برای صدها هزار کاربر، که داده‌ها را از وب سایت‌های WVS و EVS تجزیه و تحلیل و دانلود کرده‌اند، کار فوق‌العاده‌ای انجام داده است. همچنین از جان میلر، آرتور لوییا، کنت کولمن و سایر همکاران در دانشگاه میشیگان برای نظرات و پیشنهادات سپاسگزارم.

من همچنین از آنا کوتر، یوجونگ یانگ و آیل منون<sup>3</sup> برای کمک‌های تحقیقاتی عالی سپاسگزارم، و سپاسگزار حمایت بنیاد ملی علوم ایالات متحده<sup>4</sup>، بنیاد بیل و ملیندا گیتس، و وزرای خارجه سوئد و هلند، هستم، که از کار میدانی برای WVS در تعدادی از کشورهایی که بودجه منابع محلی در دسترس نبود، پشتیبانی کردند. من همچنین از وزارت آموزش و علوم روسیه برای کمک مالی تشکر می‌کنم که امکان تأسیس آزمایشگاه تحقیقات اجتماعی تطبیقی را در مدرسه عالی اقتصاد در مسکو و سنت پترزبورگ و اجرای WVS در روسیه فراهم کرد. در نهایت، از استاد امی و آلن لوونشتاین<sup>5</sup> دانشگاه میشیگان در دموکراسی و حقوق بشر که از کمک تحقیقاتی برای این کار حمایت کردند، سپاسگزارم.

---

1 Jacques-Rene Rabier, Jan Kerkhofs and Ruud de Moor

2 Jaime Diez Medrano

3 Jon Miller, Arthur Lupia, Kenneth Kollman

4 U.S. National Science Foundation

5 The University of Michigan's Amy and Alan Loewenstein Professorship in Democracy and Human Rights